

مدرسه ازراه دور مهر آوا

نمونه سوال عربی ۳ - سری ۱

واژه شناسی (۲ نمره)	
۱	معنای کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: (الف) الَّتِي مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ كَالْمِسْكِ وَ الدِّيَابِجِ (ب) تَرْبِيَةُ الْغَنَمِ مَصْدَرٌ رِئِيسِي لِمُنْتَجَاتِ الْأَلْبَانِ وَ اللَّحُومِ وَ الصُّوفِ. (ج) إِنَّهُ يُحَرِّكُ جَنَاحَهُ ثَمَانِينَ مَرَّةً تَقْرِيباً فِي الثَّانِيَةِ الْوَاحِدَةِ. (د) رَبُّ كَلَامٍ، كَالْحُسَامِ.
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید: (أَسْفَلَ، كَسُولَ، عَفْيَ، سَدِيدَ، أَعْلَى) (الف) مترادف (ب) متضاد
۰/۵	در گزینه های زیر کلمه ناهمگون از نظر معنا را مشخص کنید: (الف) (۱) أَخْضَرَ (۲) أَبْيَضَ (۳) أَسْوَأَ (۴) أَسْوَدَ (ب) (۱) عَسَّالَةً (۲) قِرَاءَةً (۳) سَيَّارَةً (۴) فَتَّاحَةً
مهارت ترجمه (۸ نمره)	
۱ ۱ ۱ ۱ ۱	عبارات زیر را به فارسی ترجمه کنید: (الف) بَعْدَ تَنَاوُلِ طَعَامِهِ يَفْتَحُ فَمَهُ، فَيَدْخُلُ فِيهِ طَائِرٌ بِاسْمِ الزَّفَرَقِاقِ، وَ يَأْكُلُ بَقَايَا الطَّعَامِ. (ب) تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا؛ فَإِنَّ الْمَرْءَ مَحْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. (ج) عِنْدَ شِدَّةِ الْحَرَارَةِ، تَضَعُ ذَنْبَهَا فِي الرَّمْلِ، ثُمَّ تَقِفُ كَالْعَصَا. فَعِنْدَمَا يَقِفُ طَائِرٌ عَلَى الْعَصَا، تَصِيدُهُ. (د) أَطْيَبُ الْكَسْبِ، عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ. (هـ) تَبَادُلُ الْمُفْرَدَاتِ بَيْنَ اللُّغَاتِ، أَمْرٌ طَبِيعِيٌّ وَ لَا نَجِدُ لُغَةً بِدُونِ كَلِمَاتٍ دَخِيلَةٍ.
۱ ۰/۵	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: (الف) تَسْقُطُ أَسْنَانُ سَمَكِ الْقُرْشِ دَائِماً وَ تَنْمُو أَسْنَانُ جَدِيدَةٌ مَكَانَهَا..... (ب) «الْمِسْكُ» عِطْرٌ يَتَّخَذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْعُزْلَانِ.....
۰/۵	ترجمه درست را مشخص کنید: (الف) سِعْرُ بِطَاقَةِ الطَّائِرَةِ أَعْلَى مِنْ سِعْرِ بِطَاقَةِ الْخَافِلَةِ وَ الْقَطَارِ. ۱- قیمت بلیط هواپیما از بلیط اتوبوس یا قطار بیشتر است. ۲- قیمت بلیط هواپیماها از بلیط اتوبوس یا قطارها بیشتر است. (ب) جَبَلٌ دِمَاوَنْدٌ أَعْلَى جَبَلٍ فِي إِيرَانَ. ۱- کوه دماوند از بلندترین کوه های ایران است. ۲- کوه دماوند بلندترین کوه ایران است.

۷	ترجمه های ناقص زیر را تکمیل کنید: (الف) إِذَا مَلَكَ الْارَازِلُ هَلَكَ الْاَفَاضِلُ. (ب) فَرِيقُ الصَّدَاقَةِ هَجَمَ عَلَى الْمَرْمَى. هرگاه پست تر ها برترها هلاک شوند. تیم صداقت به کرد.	۱
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶ نمره)		
۸	عبارت زیر را ترجمه کرده سپس موارد خواسته شده را مشخص کنید: (الف) لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ. « الْمَضَارِعُ الْمَنْفَى وَ فِعْلُ النَّهْيِ »	۱
۹	نوع فعل های خواسته شده را در جمله زیر مشخص کنید: (الف) إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ، مَنْ تُكْرَهُ مُجَالَسَتُهُ لِفُحْشِهِ. « الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ وَ الْجَمْعُ الْمُكْسَرُ »	۱
۱۰	اسم تفصیل را مشخص کنید: (الف) أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحُلَالِ.	۰/۵
۱۱	ترجمه اسم های مبالغه را در جای خای بنویسید: (الف) اخلاق العلیم. (ب) علام الغیوب.	۰/۵
۱۲	عبارت زیر را ترجمه کرده سپس اسم مکان را مشخص کنید: (الف) کانت مکتبة جندی سابور فی خوزستان اکبر مکتبة فی العالم القديم.	۱
۱۳	اسم مکان را در مجموعه های زیر مشخص کنید: (الف) جلوس مجالسة مجلس جلسة (ب) معبود عابد عبادة معبد	۰/۵
۱۴	آیه و حدیث زیر با توجه به فعل های مشخص شده ترجمه کنید: (الف) أَنْفَقُوا مِمَّا رَزَقْنَاهُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ لَا بَيْعَ فِيهِ وَ لَا حُلَّةَ وَ شَفَاعَةٌ. (ب) إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ.	۰/۷۵ ۰/۷۵
مهارت درک و فهم (۳ نمره)		
۱۵	هر گزینه را به جمله ی مربوط به آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) (الف) حَيَوَانٌ مَعْرُوفٌ فِي الْقَرْيَةِ يَأْكُلُ الْعَلْفَ. (ب) تُصْنَعُ مِنْهُ الْمَلَابِيسُ. (ج) مُنْتَجَاتٌ وَ مُحَاصِيلٌ مِنَ اللَّبَنِ. (د) آلَةٌ يُعْرَفُ بِهَا مِقْدَارُ وَزَنِ الْأَشْيَاءِ وَ الْبَضَائِعِ. ○ مِقياس ○ دَور ○ صَوف ○ مَاعِز ○ أَلْبَان	۱

۱۶	عملیات حسابی زیر را مانند نمونه بنویسید: مثال: عَشْرَةٌ زَائِدُ أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ. $4 + 10 = 14$ الف) مِئَةٌ تَقْسِيمٌ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي خَمْسِينَ. ب) ثَلَاثُونَ زَائِدُ سَبْعَةٍ عَشَرَ يُسَاوِي سَبْعَةً وَ أَرْبَعِينَ.	۱
۱۷	با توجه به متن زیر، به پرسش های داده شده پاسخ دهید: الطَّائِرُ الطَّنَانُ: أَصْغَرُ طَائِرٍ طَوْلُهُ خَمْسَةُ سَنْتِمِترَاتٍ، يَطِيرُ إِلَى الْأَعْلَى وَ الْأَسْفَلِ، وَ إِلَى الْيَمِينِ وَ الْيَسَارِ، وَ إِلَى الْأَمَامِ وَ الْخَلْفِ. إِنَّهُ يُحَرِّكُ جَنَاحَهُ ثَمَانِينَ مَرَّةً تَقْرِيباً فِي الثَّانِيَةِ الْوَاحِدَةِ. الَّتِمْسَاحُ: بَعْدَ تَنَاوُلِ طَعَامِهِ يَفْتَحُ فَمَهُ، فَيَدْخُلُ فِيهِ طَائِرٌ بِاسْمِ الرَّقْرَاقِ، وَ يَأْكُلُ بَقَايَا الطَّعَامِ. السَّمَكُ الطَّائِرُ: يَقْفِزُ بِحَرَكَةٍ مِنْ دَنِيهِ الْقَوِيِّ، وَ يَطِيرُ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ لِلْفِرَارِ مِنْ عَدُوِّهِ خَمْساً وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً. نَقَّارُ الْحَشَبِ: طَائِرٌ يَنْقُرُ جَذَعَ الشَّجَرَةِ عَشْرَ مَرَّاتٍ فِي الثَّانِيَةِ عَلَى الْأَقْلَ. السِّنْجَابُ الطَّائِرُ: لَهُ عِشَاءٌ كَالْمِظَلَّةِ يَفْتَحُهَا حِينَ يَقْفِزُ مِنْ شَجَرَةٍ إِلَى شَجَرَةٍ أُخْرَى. حَيْثُ الصَّحْرَاءُ: عِنْدَ شِدَّةِ الْحَرَارَةِ، تَضَعُ ذَنَبُهَا فِي الرَّمْلِ، ثُمَّ تَقِفُ كَالْعَصَا. فَعِنْدَمَا يَقِفُ طَائِرٌ عَلَى الْعَصَا، تَصِيدُهُ. الف) كَمْ مَرَّةً يَنْقُرُ نَقَّارُ الْحَشَبِ جَذَعَ الشَّجَرَةِ فِي الثَّانِيَةِ؟ ب) كَيْفَ يَطِيرُ السَّمَكُ الطَّائِرُ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ؟	۱
	مهارت مکالمه (۱ نمره)	
۱۸	مکالمه زیر را به گزیننه مربوط به آن وصل کنید: الف) تَعَالِ نَذْهَبْ إِلَى الْمَلْعَبِ. ب) بَيْنَ مَنْ هَذِهِ الْمُبَارَاةُ؟ ج) أَنْظُرْ؛ فَرِيقُ الصَّدَاقَةِ هَجَمَ عَلَى الْمَرْمَى. د) لَكِنَّ الْحُكْمَ مَا قَبْلَ الْمُدْفَعِ؛ لِمَاذَا؟ ○ بَيْنَ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. ○ هَدَفٌ، هَدَفٌ! سَجَلٌ هَدَفًا. ○ لِمُشَاهَدَةِ أَيِّ مُبَارَاةٍ؟ ○ بِسَبَبِ تَسَلُّلٍ.	۱

پاسخنامه آزمون عربی ۳ - سری اول

ردیف	بارم	
۱	الف) ابریشم درس ۴ ب) گوسفند داری درس ۱ ج) بال درس ۳ د) شمشیر درس ۲	۱
۲	الف) گسول مترادف سدید درس ۲ ب) أسفل متضاد أعلى درس ۴	۰/۵
۳	الف) گزیننه ۳ ب) گزیننه ۲ درس ۲	۰/۵
۴	الف) پس از خوردن غذایش، دهان خود را باز میکند، پس پرندۀ ای به اسم مرغ باران وارد آن می شود و باقیمانده ی غذا را میخورد. درس ۳ ب) سخن گوید، تا شناخته شوید؛ زیرا آدمی در زیر زبان خود، پنهان است. درس ۲ ج) هنگام شدت گرما، دم خود را در ماسه مینهد؛ سپس همچون عصا میایستد. و هرگاه پرندۀ های روی آن بایستد آنرا شکار میکند. درس ۳ د) پاکترین کسب و درآمد، دسترنج آدمی است. درس ۱ م) داد وستد واژگان بین زبان ها، یک امر طبیعی است و ما زبانی بدون کلمات دخیل (وارد شده) نمی یابیم. درس ۴	۱ ۱ ۱ ۱ ۱
۵	الف) دندانهای کوسه ماهی پیوسته می افتند و دندانهای تازه ای جای آنها می روید. درس ۳ ب) مشک عطری است که از گونه ای از آهوها گرفته می شود. درس ۴	۱ ۰/۵

۰/۵	۶	(الف) گزینه ۱ درس ۱ (ب) گزینه ۲ درس ۱
۰/۵	۷	(الف) هرگاه پست ترها به فرمانروایی برسند، برترها هلاک شوند. درس ۱ (ب) تیم صداقت به دروازه حمله کرد. درس ۲
۱	۸	(الف) آنچه را نمیدانی نگو، بلکه هر آنچه را میدانی نگو. لا تَعْلَمُ: مضارع منفی لا تَقُلْ: فعل نهی
۱	۹	(الف) تُكْرَهُ: فعل مجهول عِبَادٍ: جمع مکسر درس ۲
۰/۵	۱۰	(الف) برترین کارها کسب حلال است. أَفْضَلُ: اسم تفصیل درس ۱
۰/۵	۱۱	(الف) بسیار آفریننده دانا. خَلَقَ: اسم مبالغه درس ۲ (ب) بسیار دانای نهان ها. عَلَّامٌ: اسم مبالغه درس ۲
۱	۱۲	(الف) مَكْتَبَةٌ ۰/۲۵ کتابخانه جندی شاپور در خوزستان، بزرگترین کتابخانه در جهان قدیم بود. ۰/۷۵ درس ۳
۰/۵	۱۳	(الف) جَلَسَ (ب) مَعَبَدَ درس ۳
۰/۷۵	۱۴	(الف) از آنچه به شما روزی داده‌ایم، انفاق کنید! پیش از آنکه روزی فرا رسد که در آن، نه خرید و فروش است، و نه دوستی، و نه شفاعت؛ درس ۴ (ب) خداوند سرنوشت هیچ قوم (و ملتی) را تغییر نمی‌دهد مگر آنکه آنان آنچه را در خودشان است تغییر دهند! درس ۴
۱	۱۵	(الف) ماعز (ب) صوف (ج) ألبان (د) مِقیاس درس ۱
۱	۱۶	(الف) ۱۰۰ ÷ ۲ = ۵۰ (ب) ۳۰ + ۱۷ = ۴۷ درس ۱
۱	۱۷	(الف) صحیح (ب) غلط (ج) غلط (د) غلط درس ۲
۱	۱۸	(الف) لِشَاهِدَةٍ أَيْ مُبَارَاةٍ؟ (ب) بَيْنَ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. درس ۳

مدرسه ازراه دور مهر آوا

نمونه سوال عربی ۳ - سری ۲

واژه شناسی (۲ نمره)

۱	معنای کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: (الف) بَلْ عِنْدَمَا يَأْكُلُ فَرِيَسَةً أَكْبَرَ مِنْ فَمِهِ، تُفَرِّزُ غِيُوْنُهُ سَائِلًا كَأَنَّهُ دُمُوعٌ..... (ب) تَرْبِيَةُ الْمَوَاشِي مَصْدَرٌ رَئِيسِيٌّ لِمُنْتَجَاتِ الْأَلْبَانِ وَ اللَّحُومِ وَ الصُّوفِ..... (ج) وَ أَمَّا بَعْدَ ظُهُورِ الْإِسْلَامِ اِزْدَادَتْ الْمُفْرَدَاتُ الْعَرَبِيَّةُ فِي اللُّغَةِ الْفَارَسِيَّةِ..... (د) لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ.....
۰/۵	۲ کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید: (خَرْتُ، كَسُولٌ، عَفِيٌّ، سَدِيدٌ، حَصَادٌ) (الف)..... مترادف (ب)..... متضاد
۰/۵	۳ در گزینه های زیر کلمه ناهم‌هنگ از نظر معنا را مشخص کنید: (الف) (۱) طَيَّار (۲) حَبَّاز (۳) حَدَّاد (۴) كَذَّاب

	(ب) (۱) رَضِيَ (۲) حَكَم (۳) مَرَمَى (۴) هَدَف
مهارت ترجمه (۸ نمره)	
آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید: الف) تَكَلَّمُوا تُعَرَفُوا؛ فَإِنَّ الْمَرْءَ مَجْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. ب) اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ. ج) أَمَرَنِي رَبِّي بِمُدَارَاةِ النَّاسِ، كَمَا أَمَرَنِي بِإِدَاءِ الْفَرَائِضِ. د) هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا. هـ) وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ وَعَسَى أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَكُمْ.	۴
جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: الف) مِحْرَارٌ، حُبُوبٌ مُسَكِّنَةٌ لِلصُّدَا، حُبُوبٌ مُهْدِئَةٌ، كَبَسُولٌ أُمِّيْسِيلِينَ، قُطْنٌ طَيِّبٌ، مَرْهَمٌ لِحَسَّاسِيَّةِ الْجِلْدِ. ب) أَلَسَمَكُ الطَّائِرُ: يَقْفِزُ بِحَرَكَةٍ مِنْ ذَنْبِهِ الْقَوَى، وَ يَطِيرُ فَوْقَ سَطْحِ الْمَاءِ لِلْفِرَارِ مِنْ عَدُوِّهِ حَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً.	۵
ترجمه درست را مشخص کنید: الف) اَلْدَّهْرُ يَوْمَانٍ؛ يَوْمٌ لَكَ وَ يَوْمٌ عَلَيْكَ. ۱- روزگار دو روز است؛ روزی به سود تو و روزی به زیانست. ۲- زندگی دو روز است؛ روزی برای خودت و روزی برای دشمنت. ب) عَوْدٌ لِسَانَكَ لِبِنِ الْكَلَامِ. ۱- و زیانست را به نگه دارندگی خو بده. ۲- و زیانست را به نرم سخنی خو بده.	۶
ترجمه های ناقص زیر را تکمیل کنید: الف) فَكَبَّرَ، ثُمَّ تَكَلَّمَ، تَسَلَّمَ مِنَ الزَّلَلِ. فکر کن سپس سخن بگو تا ب) لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ. چرا چیزی می گوید،	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶ نمره)	
عبارت زیر را ترجمه کرده سپس موارد خواسته شده را مشخص کنید: الف) قُلِ الْحَقُّ، وَ إِنْ كَانَ مُرًّا. « فِعْلُ الْأَمْرِ وَ الْفِعْلُ الْمَاضِي »	۸
نوع فعل های خواسته شده را در جمله زیر مشخص کنید: الف) أَتَقَى النَّاسَ، مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ. « إِسْمُ التَّفْضِيلِ وَ الْفِعْلُ الْمَاضِي »	۹
در عبارت داده شده اسم تفضیل را مشخص کنید: الف) أَعَدَلَ النَّاسِ، مَنْ رَضِيَ لِلنَّاسِ مَا يَرْضَى لِنَفْسِهِ.	۱۰
در عبارات داده شده ترجمه اسم های مبالغه را بنویسید: الف) هُوَ كَذَّابٌ. ب) لِكُلِّ صَبَّارٍ.	۱۱

۱	عبارت زیر را ترجمه کرده سپس اسم مکان را مشخص کنید:	۱۲	الف) كَانَتْ مَكْتَبَةُ جُنْدَى سَابُور فِي خُوزِسْتَانِ أَكْبَرَ مَكْتَبَةٍ فِي الْعَالَمِ الْقَدِيمِ.
۰/۵	اسم مکان را در مجموعه های زیر مشخص کنید: الف) مَطَابِخْ مَطْبُوخْ طَبَّاحْ طَبْنِخْ ب) حَاكِمْ مُحْكَمَةٌ مُحْكُومْ مُحَاكَمَةٌ	۱۳	
۱/۵	آیه و حدیث زیر با توجه به فعل های مشخص شده ترجمه کنید: الف) لَا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا. ب) لَا تَظْلِمْ كَمَا لَا تُحِبُّ أَنْ تُظْلَمَ وَ أَحْسِنْ كَمَا تُحِبُّ أَنْ يُحْسِنَ إِلَيْكَ.	۱۴	
مهارت درک و فهم (۳ نمره)			
۱	هر گزینه را به جمله ی مربوط به آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) الف) حَيَوَانٌ مَعْرُوفٌ فِي الْقَرْيَةِ يَأْكُلُ الْعَلْفَ. ○ مِقياس ب) تُصْنَعُ مِنْهُ الْمَلَابِيسُ. ○ دَوْر ج) مُنْتَجَاتٌ وَ مُحَاصِلٌ مِنَ اللَّبَنِ. ○ صُوف د) آلَةٌ يَعْرِفُ بِهَا مِقْدَارَ وَزَنِ الْأَشْيَاءِ وَ الْبَضَائِعِ. ○ مَاغِز ○ أَلْبَانْ	۱۵	
۱	عملیات حسابی زیر را مانند نمونه بنویسید: مثال: عَشْرَةٌ زَائِدُ أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ. ۴ + ۱۰ = ۱۴ الف) أَرْبَعُونَ نَاقِصُ عَشْرَةٍ يُسَاوِي ثَلَاثِينَ. ب) ثَلَاثُونَ زَائِدُ سَبْعَةٍ عَشَرَ يُسَاوِي سَبْعَةً وَ أَرْبَعِينَ	۱۶	
۱	با توجه به مفهوم هر جمله، صحیح یا غلط بودن هر کدام را مشخص کنید: الف) أَلَفُ الدُّكُورِ أَلْتَوَجَّى مُعْجَمًا يَحْتَوِي كَلِمَاتٍ تُرَكِّبُهُ مُعَرَّبَةٌ فِي الْعَرَبِيَّةِ. ب) «الْشَّرِيفُ» قِطْعَةٌ قُمَاشٍ تَوْضَعُ عَلَى السَّرِيرِ. ج) الْعَرَبُ يَنْطَقُونَ الْكَلِمَاتِ الدَّخِيلَةَ طَبَقَ أَصْلِهَا. د) فِي اللَّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ مِثَالُ الْكَلِمَاتِ الْمُعَرَّبَةِ ذَاتُ الْأُصُولِ الْفَارِسِيَّةِ.	۱۷	
مهارت مکالمه (۱ نمره)			
۱	مکالمه زیر را به گزینه مربوط به آن وصل کنید: الف) تَعَالِ نَذْهَبْ إِلَى الْمَلْعَبِ. ○ بَيْنَ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. ب) بَيْنَ مَنْ هَذِهِ الْمُبَارَاةُ؟ ○ هَدَفٌ، هَدَفٌ! سَجَلٌ هَدَفًا. ج) أَنْظِرْ؛ فَرِيقُ الصَّدَاقَةِ هَجَمَ عَلَى الْمَرْمَى. ○ لِمُشَاهَدَةِ أَيِّ مُبَارَاةٍ؟ د) لَكِنَّ الْحُكْمَ مَا قَبْلَ الْهَدَفِ؛ لِمَاذَا؟ ○ بِسَبَبِ تَسَلُّلِ.	۱۸	

پاسخنامه آزمون عربی پایه ۳ - سری ۲

ردیف	بارم
۱	الف) دهان درس ۳ (ب) پشم درس ۱ (ج) افزایش یافت درس ۴ (د) سخن نگو درس ۲
۲	الف) کَسُول (سست، تنبل) مترادف سَدید (استوار) درس ۲ ب) حَرث (شخم زدن) متضاد حَصَاد (درو کردن) درس ۱
۳	الف) گزینه ۴ (ب) گزینه ۱ درس ۲
۴	الف) سخن گوید، تا شناخته شوید؛ زیرا آدمی در زیر زبان خود، پنهان است. درس ۲ ب) با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگارت دعوت نما. درس ۲ ج) پروردگارم مرا به نرم خویی با مردم امر فرموده، همانگونه که مرا به انجام واجبات دینی امر کرده است. درس ۳ د) او شما را از زمین آفرید و از شما خواست که آن را آباد کنید. درس ۱ م) چه بسا چیزی را خوش نداشته باشید، حال آن که خیر شما در آن است. و یا چیزی را دوست داشته باشید، حال آنکه شرّ شما در آن است. درس ۴
۵	الف) دماسنج، قرصهای مسکن برای سردرد، قرصهای آرامبخش، کپسول آمپیسیلین، پنبه بهداشتی، پماد برای حساسیت پوست.... درس ۴ (ب) ماهی پرنده: با حرکتی اژدم قوی اش [بیرون] می جهد. و به خاطر فرار از دشمنش چهل و پنج ثانیه بالای سطح آب پرواز میکنند. درس ۳
۶	الف) گزینه ۱ درس ۳ (ب) گزینه ۲ درس ۱
۷	الف) فکر کن و سپس سخن بگو تا از لغزش در امان بمانی. درس ۲ ب) چرا چیزی می گوید که انجام نمی دهید. درس ۲
۸	حق را بگو اگرچه تلخ باشد. قُلْ: فعل امر کَانَ: فعل ماضی درس ۲
۹	أَتَقَى: اسم تفصیل قَال: فعل ماضی درس ۲
۱۰	الف) عادل ترین مردم کسی است که برای مردم به چیزی راضی شود که برای خود راضی می شود. أَعْدَلُ: اسم تفصیل درس ۱
۱۱	الف) بسیار دروغگو کَذَّابٌ: اسم مبالغه درس ۲ (ب) بسیار بردبار صَبَّارٌ: اسم مبالغه درس ۲
۱۲	الف) مَكْتَبَةٌ ۰/۲۵ کتابخانه جندی شاپور در خوزستان، بزرگترین کتابخانه در جهان قدیم بود. ۰/۷۵ درس ۳
۱۳	الف) مطایخ (ب) حَكْمَة درس ۳
۱۴	الف) ناراحت نباش، قطعاً خداوند با ماست. درس ۴ ب) از آنچه به شما روزی داده‌ایم انفاق کنید، پیش از آنکه روزی فرابرسد که در آن نه داد و ستدی است و نه دوستی و نه شفاعتی. درس ۴
۱۵	الف) ماعز (ب) صوف (ج) ألبان (د) مِقیاس درس ۱
۱۶	الف) ۳۰ = ۱۰ - ۴۰ (ب) ۳۰ + ۱۷ = ۴۷ درس ۱
۱۷	الف) غلط (ب) صحیح (ج) غلط (د) صحیح درس ۳
۱۸	الف) لِشَاهِدَةٍ أَيْ مُبَارَاةٍ؟ (ب) بَيْنَ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. (ج) هَدَفٌ، هَدَفًا، سَجَلٌ هَدَفًا. (د) بِسَبَبِ تَسَلُّلٍ. درس ۲

مدرسه ازراه دور مهر آوا

نمونه سوال عربی ۳ - سری ۳

واژه شناسی (۲ نمره)

۱	معنای کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: (الف) هُوَ أَنشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَاسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا. (ب) تَرْبِيَةُ الْغَنَمِ مَصْدَرٌ رَّئِيسِي لِمُنْتَجَاتِ الْأَلْبَانِ وَاللُّحُومِ وَالصُّوفِ. (ج) فَكَّرَ، ثُمَّ تَكَلَّمَ، تَسَلَّمَ مِنَ الزَّلَلِ. (د) رُبَّ كَلَامٍ، كَاخْسَامٍ.
---	--

۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید: (حَرث، كَسُول، عَفِي، سَدِيد، خَصَاد) (الف) مترادف (ب) متضاد
-----	--

۰/۵	در گزینه های زیر کلمه ناهماهنگ از نظر معنا را مشخص کنید: (الف) (۱) أَخْضَرَ (۲) أَبْيَضَ (۳) أَسْوَأَ (۴) أَسْوَدَ (ب) (۱) غَسَّالَةٌ (۲) قِرَاءَةٌ (۳) سَيَّارَةٌ (۴) فَتَّاحَةٌ
-----	---

مهارت ترجمه (۸ نمره)

۴.۵	آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید: (الف) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا. (ب) تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا؛ فَإِنَّ الْمَرْءَ مَحْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. (ج) خَيْرُ الْكَلَامِ، مَا قَلَّ وَ ذَلَّ. (د) أَطْيَبُ الْكَسْبِ، عَمَلُ الرَّجُلِ بِيَدِهِ. (م) عَوْدُ لِسَانِكَ لَيْنُ الْكَلَامِ.
-----	---

۱ ۱	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: (الف) أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ، أَنْتُمْ تَزْرَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ. (ب) أُرِيدُ أَرْخَصَ مِنْ هَذَا. هَذِهِ الْأَسْعَارُ غَالِيَةٌ.
--------	--

۰/۵	ترجمه درست را مشخص کنید: (الف) سِعْرُ بِطَاقَةِ الطَّائِرَةِ أَعْلَى مِنْ سِعْرِ بِطَاقَةِ الْحَافِلَةِ وَالْقِطَارِ. ۱- قیمت بلیط هواپیما از بلیط اتوبوس یا قطار بیشتر است. ۲- قیمت بلیط هواپیماها از بلیط اتوبوس یا قطارها بیشتر است. (ب) جَبَلٌ دَمَاوَنْدٌ أَعْلَى جَبَلٍ فِي إِيرَانَ. ۱- کوه دماوند از بلندترین کوه های ایران است. ۲- کوه دماوند بلندترین کوه ایران است.
-----	---

۱	ترجمه های ناقص زیر را تکمیل کنید: (الف) إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفَاضِلُ. هرگاه پست تر ها برترها هلاک شوند. (ب) فَرِيقُ الصَّدَاقَةِ هَجَمَ عَلَى الْمَرْمَى. تیم صداقت به تیرم کرد.
---	---

مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶ نمره)

۱	عبارات زیر را ترجمه کرده سپس موارد خواسته شده را بر روی هر عبارت مشخص کنید: (الف) لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ. «الْمُضَارِعُ الْمَنْفَعِيُّ وَفِعْلُ النَّهْيِ»
---	--

۱	(ب) إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ، مَنْ تُكْرَهُ مُجَالَسَتُهُ لِفُحْشِهِ. «الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ وَالْجَمْعُ الْمَكْسَرُ»
۱	(ج) قُلِ الْحَقُّ، وَ إِنْ كَانَ مَرًّا. «فِعْلُ الْأَمْرِ وَالْفِعْلُ الْمَاضِي»
۱	(د) أَتَقَى النَّاسَ، مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ. «إِسْمُ التَّفْضِيلِ وَالْفِعْلُ الْمَاضِي»
۱	عبارت زیر را ترجمه کنید و سپس اسم تفصیل را مشخص کنید: الف) أَفْضَلُ الْأَعْمَالِ الْكَسْبُ مِنَ الْحَلَالِ.
۱	عبارت های زیر را ترجمه کنید و سپس اسم های مبالغه را مشخص کنید: الف) الْخَلْقُ الْعَلِيمُ ب) عَلَامُ الْغُيُوبِ.
مهارت درک و فهم (۳ نمره)	
۱	هر گزینه را به جمله ی مربوط به آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است) الف) حَيَوَانٌ مَعْرُوفٌ فِي الْقَرْيَةِ يَأْكُلُ الْعَلْفَ. ب) تُصْنَعُ مِنْهُ الْمَلَابِيسُ. ج) مُنْتَجَاتٌ وَ مُحَاصِلٌ مِنَ اللَّبَنِ. د) آلَةٌ يُعْرَفُ بِهَا مِقْدَارُ وَزَنِ الْأَشْيَاءِ وَ الْبَضَائِعِ. ○ مِقياس ○ دَور ○ صوف ○ ماعز ○ ألبان
۱	عملیات حسابی زیر را مانند نمونه بنویسید: مثال: عَشْرَةٌ زَائِدٌ أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ. $4 + 10 = 14$ الف) مِئَةٌ تَقْسِيمٌ عَلَى اثْنَيْنِ يُسَاوِي خَمْسِينَ. ب) ثَلَاثُونَ زَائِدٌ سَبْعَةَ عَشَرَ يُسَاوِي سَبْعَةً وَ أَرْبَعِينَ.
۱	با توجه به متن زیر، صحیح یا غلط بودن گزینه های داده شده را مشخص کنید: لِلزَّرَاعَةِ دَوْرٌ مُهِمٌّ فِي حَيَاتِنَا. وَ هِيَ أَسَاسٌ فِي ظُهُورِ الْحَضَارَاتِ الْقَدِيمَةِ. الزَّرَاعَةُ، مَصْدَرٌ رَئِيسِيٌّ لِلْحُصُولِ عَلَى الْغِذَاءِ. الزَّرَاعَةُ، تَخْلُقُ فُرْصَ عَمَلٍ لِكَثِيرٍ مِنَ الْأَشْخَاصِ. قَالَ الْإِمَامُ الصَّادِقُ: خَيْرُ الْمَالِ، زَرْعُ زَرْعَةٍ صَاحِبُهُ. تَرْبِيَةُ الْمَوَاشِي مَصْدَرٌ رَئِيسِيٌّ لِمُنْتَجَاتِ الْأَلْبَانِ وَ اللَّحُومِ وَ الصُّوفِ. مِثَالُ الْآلَافِ مِنَ سُكَّانِ الْقَرْيَةِ يَحْصُلُونَ عَلَى دَخْلٍ كَبِيرٍ مِنْ تَرْبِيَةِ الْمَوَاشِي دَاخِلِ أَرْضِهِمْ. الف) الزَّرَاعَةُ، أَسَاسٌ فِي ظُهُورِ الْحَضَارَاتِ الْقَدِيمَةِ. ب) تَرْبِيَةُ الْمَوَاشِي، مَصْدَرٌ رَئِيسِيٌّ لِمُنْتَجَاتِ الصَّنَاعِيَّةِ. ج) سُكَّانُ الْمُدُنِ، يَحْصُلُونَ عَلَى دَخْلٍ كَبِيرٍ مِنْ تَرْبِيَةِ الْمَوَاشِي. د) الزَّرَاعَةُ، تَخْلُقُ فُرْصَ عَمَلٍ لِقَلِيلٍ مِنَ الْأَشْخَاصِ.
مهارت مکالمه (۱ نمره)	
۱	مکالمه زیر را به گزینه مربوط به آن وصل کنید: الف) تَعَالَ نَذْهَبَ إِلَى الْمَلْعَبِ. ب) بَيْنَ مَنْ هَذِهِ الْمُبَارَاةُ؟ ج) أَنْظُرْ؛ فَرِيقُ الصَّدَاقَةِ هَجَمَ عَلَى الْمَرْمَى. د) لَكِنَّ الْحُكْمَ مَا قَبِلَ الْمُدَفَّ؛ لِمَاذَا؟ ○ بَيْنَ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. ○ هَدَفٌ، هَدَفٌ! سَجَلٌ هَدَفًا. ○ لِمُشَاهَدَةِ أَيِّ مُبَارَاةٍ؟ ○ بِسَبَبِ تَسَلُّلٍ.

پاسخنامه آزمون عربی پایه دوازدهم فنی و حرفه ای و کار و دانش (دی ماه ۱۴۰۳)

ردیف	پاسخ تشریحی آزمون سری ۳	بارم
۱	الف) پدید آورد ب) گوسفند داری ج) جای لغزنده د) شمشیر	۱
۲	الف) کسُول (سست، تنبل) مترادف سَدید (استوار) ب) حَرث (شخم زدن) متضاد حَصَاد (درو کردن)	۰/۵
۳	الف) گزینه ۳ ب) گزینه ۲	۰/۵
۴	الف) ای کسانی که ایمان آورده‌اید، از خدا پروا دارید و سخنی استوار گوید. ب) سخن گوید، تا شناخته شوید؛ زیرا آدمی در زیر زبان خود، پنهان است. ج) بهترین سخن آن است که کم باشد و راهنمایی کند. د) پاکترین کسب و درآمد، دسترنج آدمی است. م) و زبانت را به نرم سخنی خو بده.	۱ ۱ ۰/۵ ۱ ۱
۵	الف) آیا آنچه را کشت می کنید ملاحظه کرده اید آیا شما آن را زراعت می کنید یا ماییم که زراعت می کنیم. ب) ارزانتر از این می‌خواهم این قیمت ها گران است.	۱ ۱
۶	الف) گزینه ۱ ب) گزینه ۲	۰/۵
۷	الف) هرگاه پست ترها به فرمانروایی برسند، برترها هلاک شوند. ب) تیم صداقت به دروازه حمله کرد.	۰/۵ ۰/۵
۸	الف) آنچه را نمیدانی نگو، بلکه هر آنچه را میدانی نگو. لا تَعْلَمُ: مضارع منفی لا تَقُلْ: فعل نهی ب) یقیناً از بدترین بندگان خدا کسی است که همدشینی با او به خاطر گفتار و کردار زشتش ناپسند شمرده میشود. تُكْرَهُ: فعل مجهول عِبَادٍ: جمع مکسر ج) حق را بگو اگرچه تلخ باشد. قُلْ: فعل امر کَانَ: فعل ماضی د) پرهیزکارترین مردم کسی است که حق را بگوید در آنچه به سود و زیان او است. أَتَقَى: اسم تفصیل قَالَ: فعل ماضی	۱ ۱ ۱ ۱
۹	الف) برترین کارها کسب حلال است. أَفْضَلُ: اسم تفصیل	۱
۱۰	الف) بسیار آفریننده دانا. خَلَّاق: اسم مبالغه ب) بسیار دانای نهان ها. عَلاَم: اسم مبالغه	۱
۱۱	الف) ماعز ب) صوف ج) ألبان د) مِقیاس	۱
۱۲	الف) $۱۰۰ \div ۲ = ۵۰$ ب) $۳۰ + ۱۷ = ۴۷$	۱
۱۳	الف) صحیح ب) غلط ج) غلط د) غلط	۱
۱۴	الف) لِشَاهِدَةٍ أَيْ مُبَارَاةٍ؟ ج) هَدَفٌ، هَدَفٌ! سَجَلٌ هَدَفًا. ب) بَيْنَ قَرِيْقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. د) يَسْبَبُ تَسْلُلٍ.	۱

مدرسه ازراه دور مهر آوا

نمونه سوال عربی ۳ - سری ۴

واژه شناسی (۲ نمره)

۱	معنای کلماتی که زیر آنها خط کشیده شده است را بنویسید: (الف) وَ هِيَ أَسَاسٌ فِي ظُهُورِ الْحَضَارَاتِ الْقَدِيمَةِ. (ب) تَرْبِيَةُ الْمَوَاشِي مَصْدَرٌ رَّئِيسِيٌّ لِمُنتَجَاتِ الْأَلْبَانِ وَاللُّحُومِ وَالصُّوفِ. (ج) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا. (د) لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبُهُ.	۱
۰/۵	کلمات مترادف و متضاد را از داخل پرانتز پیدا کرده و در کنار هم بنویسید: (خرث، کسول، عفی، سدید، حصاد) (الف) مترادف (ب) متضاد	۲
۰/۵	در گزینه های زیر کلمه ناهماهنگ از نظر معنا را مشخص کنید: (الف) (۱) طَيَّار (۲) خَبَّاز (۳) حَدَّاد (۴) كَذَّاب (ب) (۱) رَضِي (۲) حَكَم (۳) مَرْمِي (۴) هَدَف	۳
مهارت ترجمه (۸ نمره)		
۵	آیات و احادیث زیر را به فارسی ترجمه کنید: (الف) تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا؛ فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ (ب) اُدْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحِكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ. (ج) لَا سَوْءَ أَسْوَأَ مِنَ الْكُذِبِ. (د) هُوَ أَنْشَأَكُمْ مِنَ الْأَرْضِ وَ اسْتَعْمَرَكُمْ فِيهَا. (هـ) مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ.	۴
۰/۵	جملات داده شده را به فارسی ترجمه کنید: (الف) تَبَدُّ الْأَسْعَارُ مِنْ خَمْسِينَ أَلْفٍ إِلَى سِتِّينَ أَلْفٍ تَوْمان. (ب) مِائَاتُ الْأَلْفِ مِنْ سُكَّانِ الْقَرْيَةِ يَحْصُلُونَ عَلَى دَخْلٍ كَبِيرٍ مِنْ تَرْبِيَةِ الْمَوَاشِي دَاخِلِ أَرْضِهِمْ.	۵
۰/۵	ترجمه درست را مشخص کنید: (الف) إِذَا مَلَكَ الْأَرَاذِلُ هَلَكَ الْأَفْضَلُ. ۱- هرگاه پست‌ترها به فرمانروایی برسند؛ برترها هلاک شوند. ۲- هرگاه برترها به فرمانروایی نرسند؛ پست‌ترها هلاک شوند. (ب) عَوْدُ لِسَانِكَ لِبَنِّ الْكَلَامِ. ۱ - و زیانت را به نگه دارندگی خو بده. ۲- و زیانت را به نرم‌سخنی خو بده.	۶
۱	ترجمه های ناقص زیر را تکمیل کنید: (الف) فَكِّرْ، ثُمَّ تَكَلَّمْ، تَسَلَّمْ مِنَ الرَّلِّ. فکر کن سپس سخن بگو تا (ب) لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ. چرا چیزی می گوید،	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (۶ نمره)		

۸	عبارات زیر را ترجمه کرده سپس موارد خواسته شده را بر روی هر عبارت مشخص کنید:	(الف) لَا تَقُلْ مَا لَا تَعْلَمُ، بَلْ لَا تَقُلْ كُلَّ مَا تَعْلَمُ. «الْمُضَارِعُ الْمَنْفَعِيُّ وَفِعْلُ النَّهْيِ» (ب) إِنَّ مِنْ شَرِّ عِبَادِ اللَّهِ، مَنْ تَكَرَّرَ مُجَالَسَتُهُ لِفُحْشِهِ. «الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ وَ الْجَمْعُ الْمُكْسَرُ» (ج) قُلِ الْحَقُّ، وَ إِنْ كَانَ مُرًّا. «فِعْلُ الْأَمْرِ وَ الْفِعْلُ الْمَاضِي» (د) أَتَقَى النَّاسَ، مَنْ قَالَ الْحَقَّ فِي مَا لَهُ وَ عَلَيْهِ. «إِسْمُ التَّفْضِيلِ وَ الْفِعْلُ الْمَاضِي»
۹	عبارات زیر را ترجمه کنید و سپس اسم تفصیل را مشخص کنید: (الف) أَعْدَلُ النَّاسِ، مَنْ رَضِيَ لِلنَّاسِ مَا يَرْضَى لِنَفْسِهِ.	
۱۰	عبارات های زیر را ترجمه کنید و سپس اسم های مبالغه را مشخص کنید: (الف) يَا سَتَّارَ الْغُيُوبِ. (ب) يَا عَفَّارَ الذُّنُوبِ.	
مهارت درک و فهم (۳ نمره)		
۱۱	هر گزینه را به جمله ی مربوط به آن وصل کنید: (یک مورد اضافه است)	(الف) حَيَّوَانٌ مَعْرُوفٌ فِي الْقَرْيَةِ يَأْكُلُ الْعَلْفَ. ○ مِقياس (ب) تُصْنَعُ مِنْهُ الْمَلَابِيسُ. ○ دَوَر (ج) مُنْتَجَاتٌ وَ مَحَاصِلُ مِنَ اللَّبَنِ. ○ صُوف (د) آلَةٌ يَعْرِفُ بِهَا مِقْدَارَ وَزَنِ الْأَشْيَاءِ وَ الْبَضَائِعِ. ○ مَاعِز ○ أَلْبَان
۱۲	عملیات حسابی زیر را مانند نمونه بنویسید:	مثال: عَشْرَةٌ زَائِدُ أَرْبَعَةٍ يُسَاوِي أَرْبَعَةَ عَشَرَ. ۴+۱۰=۱۴ (الف) ثَمَانِيَّةٌ فِي ثَلَاثَةٍ يُسَاوِي أَرْبَعَةً وَ عَشْرِينَ. (ب) سِتَّةٌ وَ سَبْعُونَ نَاقِصٌ أَحَدَ عَشَرَ يُسَاوِي خَمْسَةً وَ سِتِينَ.
۱۳	با توجه به متن درس دوم، صحیح یا غلط بودن گزینه های داده شده را مشخص کنید:	﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَ قُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا﴾ ﴿ادْعُ إِلَى سَبِيلِ رَبِّكَ بِالْحُكْمَةِ وَالْمَوْعِظَةِ الْحَسَنَةِ﴾ ﴿وَلَا تَقْفُ مَا لَيْسَ لَكَ بِهِ عِلْمٌ﴾ ﴿لَمْ يَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ﴾ مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ، فَهُوَ مِنْ أَهْلِ النَّارِ. كَلِمَةُ النَّاسِ عَلَى قَدَرِ عَقُولِهِمْ. اتَّقُوا مَوَاضِعَ التَّهَمِّ. تَكَلَّمُوا تُعْرِفُوا؛ فَإِنَّ الْمَرْءَ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ. لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ. فَكَّرَ، ثُمَّ تَكَلَّمَ، تَسَلَّمَ مِنَ الرَّزْلِ. عَوْدَ لِسَانِكَ لِيَنَّ الْكَلَامَ. خَيْرُ الْكَلَامِ، مَا قَلَّ وَ دَلَّ. رَبُّ كَلَامٍ، كَاخْتِسَامِ. (الف) الَّذِي يَتَكَلَّمُ فِي مَا لَا يَعْلَمُ، يَقَعُ فِي خَطَأٍ. (ب) عَلَيْنَا أَنْ لَا نُجْرِحَ الْآخَرِينَ بِلِسَانِنَا. (ج) لَا تُحَدِّثْ بِمَا تَخَافُ تَكْذِيبَهُ. (د) مَنْ خَافَ النَّاسَ مِنْ لِسَانِهِ، فَهُوَ قَوِيٌّ.
مهارت مکالمه (۱ نمره)		
۱۴	مکالمه زیر را به گزینه مربوط به آن وصل کنید:	(الف) تَعَالَى نَذَهَبُ إِلَى الْمَلْعَبِ. ○ بَيْنَ فَرِيقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. (ب) بَيْنَ مِنْ هَذِهِ الْمُبَارَاةِ؟ ○ هَدَفٌ، هَدَفٌ! سَجَلٌ هَدَفًا. (ج) أَنْظُرْ؛ فَرِيقُ الصَّدَاقَةِ هَجَمَ عَلَى الْمَرْمَى. ○ لِمُشَاهَدَةِ أَيِّ مُبَارَاةٍ؟ (د) لَكِنَّ الْحُكَمَ مَا قَبِلَ الْهَدَفَ؛ لِمَاذَا؟ ○ بِسَبَبِ تَسْلُلٍ.

پاسخنامه آزمون عربی پایه دوازدهم فنی و حرفه ای و کار و دانش (دی ماه ۱۴۰۳)

ردیف	پاسخ تشریحی آزمون سری ۴	بارم
۱	الف) تمدن ها ب) پشم ج) درست و استوار د) سخن نگو	۱
۲	الف) گسُول (سست، تنبل) مترادف سَدید (استوار) ب) حَرث (شخم زدن) متضاد حَصَاد (درو کردن)	۰/۵
۳	الف) گزینه ۴ ب) گزینه ۱	۰/۵
۴	الف) سخن گوید، تا شناخته شوید؛ زیرا آدمی در زیر زبان خود، پنهان است. ب) با حکمت و اندرز نیکو، به راه پروردگارت دعوت نما. ج) هیچ بدی بدتر از دروغ نیست. د) او شما را از زمین آفرید و از شما خواست که آن را آباد کنید. م) هر کس، مردم از زبانش بترسد از اهل آتش است.	۱ ۱ ۱ ۱ ۱
۵	الف) قیمت ها از پانصد هزار تومان شروع می شود تا ششصد هزار تومان. ب) صدها هزار از ساکنان روستا از دامداری در زمین هایشان درآمد زیادی به دست می آورند.	۰/۵ ۱
۶	الف) گزینه ۱ ب) گزینه ۲	۰/۵
۷	الف) فکر کن و سپس سخن بگو تا از لغزش در امان بمانی. ب) چرا چیزی می گوید که انجام نمی دهد.	۰/۵ ۰/۵
۸	الف) آنچه را نمیدانی نگو، بلکه هر آنچه را میدانی نگو. لا تَعْلَمُ: مضارع منفی لا تَقُلْ: فعل نهی ب) یقیناً از بدترین بندگان خدا کسی است که همدشینی با او به خاطر گفتار و کردار زشتش ناپسند شمرده میشود. تُكْرَهُ: فعل مجهول عِبَادٍ: جمع مکسر ج) حق را بگو اگرچه تلخ باشد. قُلْ: فعل امر کَانَ: فعل ماضی د) پرهیزکارترین مردم کسی است که حق را بگوید در آنچه به سود و زیان او است. أَتَقَى: اسم تفصیل قَالَ: فعل ماضی	۱ ۱ ۱ ۱
۹	الف) عادل ترین مردم کسی است که برای مردم به چیزی راضی شود که برای خود راضی می شود. أَعْدَلُ: اسم تفصیل	۱
۱۰	الف) ای بسیار پوشاننده عیب ها. سَتَّار: اسم مبالغه ب) ای بسیار آمرزنده گناهان. غَفَّار: اسم مبالغه	۱
۱۱	الف) ماعز ب) صوف ج) أَلْبَان د) مِقیاس	۱
۱۲	الف) ۳×۸=۲۴ ب) ۷۶-۱۱=۶۵	۱
۱۳	الف) صحیح ب) صحیح ج) صحیح د) غلط	۱
۱۴	الف) لِمُشَاهَدَةِ أَيِّ مُبَارَاةٍ؟ ج) هَدَفٌ، هَدَفًا! سَجَّلَ هَدَفًا. ب) بَيْنَ قَرِيْقِ الصَّدَاقَةِ وَ السَّعَادَةِ. د) يَسَبِّبُ تَسْلُلًا.	۱